

Guia practica

HORARIO DE OFICINAS Y DESPACHOS

JEFATURA DE POLICIA
De 8,30 a 11,30 y de 15,30 a 17,30
Sábados de 8 a 12.

ADMINISTRACION DE RENTAS
De 7,30 a 12,30.
Sábados de 8 a 12.

TELEGRAFO NACIONAL
De 6,30 a 22,30 todos los días

CORREO
De 8 a 11, de 15 a 17, de 19 a 20
y de 20,30 a 21.

INSPECCION DE ESCUELAS
Sábado de 8 a 12.
De 7,45 a 12.

JUZGADO LETRADO
De 8 a 12.

JUZGADO DE PAZ
De 9 a 11 y de 15 a 17.
Domingos de 9 a 11.

TELEFONO
De 7 a 22,30 todos los días.

FERRO CARRIL MIDLAN
Oficina:
De 7,30 a 11,30 y de 13,30 a 17,30
Trenes:

SALE
Lunes y Jueves a las 6,45.
Viernes, tren local, a las 10,30.
LLEGA
Lunes y Jueves a las 20,35.
Sábado, tren local 18,28.

ADUANA
Receptoría de 7,30 a 130
Resguardo de 7 a 19

BANCO DE LA REPUBLICA
De 8 a 11 y de 15 a 17
Sábados de 8 a 12

CONCEJO DE ADTACION
De mañana de 9 a 11 1/2
De tarde de 3 a 5
Los Sábados de 8 a 12 a.m.

OFICINA DTAL. del TRABAJO
De 7,30 a 12,30 todos los días
menos los sábados y feriados.

El asesinato de Matteotti

Condenación universal contra la barbarie fascista

El monstruoso crimen cometido recientemente por las salvajes hordas fascistas en Italia, en la persona del diputado socialista Santiago Matteotti ha provocado en todo el mundo civilizado la mas justa indignación, protestándose enérgicamente en diversos sentidos.

El gobierno del bandido Mussolini, instigador del bárbaro asesinato, temeroso de la obra realizada quiere hacer creer al mundo que siente horror por el crimen perpetrado y ha ordenado se practiquen las investigaciones para su *completo* esclarecimiento. ¡Como si esto fuera posible siendo sus propios

sicarios los matadores de Matteotti!

Hasta ahora no ha sido encontrado el cadáver del malogrado compañero, suponiéndose con fundados motivos que fué ocultado por la policía para no dar lugar a protestas publicas que hagan peligrar la estabilidad del gobierno de Mussolini. No obstante esta creencia se sigue buscando el cadáver, ocupándose en esta tarea infinidad de personas entre las que se encuentran 4 buzos que exploran el fondo del lago Vico donde se supone fué arrojado Matteotti.

Ayer en toda Italia, en homenaje a Matteotti, se suspendió el trabajo durante 10 minutos.

En Buenos Aires el Partido Socialista realizó un imponente mitin de protesta contra la barbarie fascista en el que se pronunciaron fogosos y elocuentes discursos: del discurso pronunciado en ese acto por el diputado Enrique Dikman, publicamos los siguientes párrafos.

Los crímenes del fascismo, en su corta y trágica carrera, son incontables, y han llenado y desbordado el cáliz de amargura del pueblo italiano con el último y el más horrendo crimen, con el asesinato de Matteotti.

«Cuenta la leyenda bíblica que en la antigua Babilonia, cimentada sobre la violencia y el crimen, el tirano Baltasar daba un festín a sus cortesanos y cortesanas que obedecían a sus órdenes y ejecutaban sus siniestros designios. Ebrios de vino y de sangre, Baltasar y sus cortesanos desafiaban al mundo. Ante la sorpresa primero, y ante el terror después, una mano misteriosa escribió, en letras de fuego, en una pared de la sala del festín, las siguientes palabras: Mane, Tesel Phares. Aterrorizado Baltasar mandó llamar a los sabios, magos y brujos de su reino para que decifrarán el significado misterioso de estas palabras. No lo supieron sabios, magos ni brujos. Entonces se llamó a un profeta, que por haber denunciado los crímenes e injusticias de Baltasar estaba encerrado en una cisterna del palacio. El profeta decifró las palabras, y las dijo antes los cortesanos aterrorizados: *Mane*: tus iniquidades están pesadas. *Tesel*: tus crímenes están medidos. *Phares*: tu imperio está condenado.

Aquella misma noche el tirano Baltasar fué asesinado por sus propios cortesanos, y el conquistador persa Ciro penetraba por todas las puertas de Babilonia.

La conciencia libre del mundo acaba de escribir en las paredes del festín del tirano Mussolini las fatídicas palabras de la Biblia. Sus iniquidades están pesadas, sus crímenes están medidos y su imperio dictatorial está condenado. Po-

drán sus sicarios mantenerlo aún algún tiempo en el poder. Pero el pueblo italiano, alentado y estimulado por la conciencia ciudadana universal, acabará pronto con tan abominable tiranía».

El doctor Dickmann analizó luego los aspectos y tendencias del movimiento popular italiano. «Comprendo—dijo—que un hombre del pueblo, agobiado y perseguido por la ley, se rebeló contra la ley y se haga anarquista. Comprendo que algunos hombres ilusos e impacientes no crean más en los métodos normales de la democracia y del sufragio y se conviertan en bolcheviques. Pero tales hombres no son temibles ni peligrosos para los gobiernos. Y el hecho de que el fascismo no ha hecho peligrar ni un solo pelo de la hermosa barba del comunista Bombacci y haya elegido su víctima entre los socialistas, es de una elocuencia abrumadora. El grande y temible enemigo del fascismo es el socialismo italiano, y los sicarios del «condottiere» fueron desatados contra los *perseguidos reformistas*!

Los autores materiales del asesinato no son los más responsables del nefando crimen. Los verdaderos responsables de él son el gobierno y su jefe Mussolini. Aun admitiendo que él no lo haya ordenado directamente, son sus métodos, sus procedimientos, sus hombres de confianza y sus sicarios quienes lo han preparado y ejecutado. Y la conciencia universal de todos los hombres libres indica al único culpable del monstruoso crimen, a Mussolini.

Cuando la violencia organizada llevó al poder a Mussolini, éste dijo con jactancia e insolencia, que había pasado por encima del cadáver putrefacto de la Libertad, creyendo haber descubierto un dogma nuevo, cuando en realidad repetía la abominable frase de todos los tiranos que odian a muertes a la Libertad. Han pasado apenas tres años y la libertad ya está preparando la fosa donde será sepultado el cadáver putrefacto del fascismo y su jefe».

Luego se ocupó el orador del concepto de la *palabra* revolución, que últimamente se ha pretendido confundir intencional y sistemáticamente. «Así se habló impropriadamente de la revolución fascista. Revolución fué y es la rusa, donde un pueblo secularmente oprimido rompe sus cadenas y destruye un régimen social viejo y caduco reemplazándolo por un nuevo régimen político y social que, con todos sus errores y horrores inaugura una nueva era histórica».

El fascismo es la antítesis de la revolución: es la reacción conservadora que quiere perpetuar un régimen de injustos privilegios y abomina-

ble tiranía.

Pero el fascismo no cabe más en Italia ni en Europa. El mundo retorna a la sensatez, al juicio sereno y a los procedimientos normales y constitucionales. Vuelven a imperar en los países más cultos la democracia y el sufrágio universal. El ejemplo de Inglaterra laborista, de Francia socialista y radical, de Dinamarca, socialista; de la misma Rusia que consolida y democratiza su revolución y de los otros pueblos cultos y progresistas de la tierra, es alentador y optimista.

Quedan manchas negras en el mapa europeo: las dictaduras de Italia, España y Hungría. Pero es seguro que pronto desaparecerán.

Terminó el orador comparando a Mussolini con el trágico personaje shakespeareano Macbeth, a quien las brujas anunciaron que sería rey. Para serlo asesinó a su rey y esclavizó a su pueblo. Pero perseguido por las sombras de sus víctimas y nadando en un mar de sangre le es indiferente llegar a una u otra orilla. Macbeth acaba como acaban todos los tiranos, como acabará Mussolini.

La pesadilla fascista pasará en Italia y en el mundo, y sobre sus escombros se levantará vigoroso el libre pueblo italiano que ha dado al mundo a Giordano Bruno, a Galileo, a Mazzini y a Garibaldi; que ha acabado con el poder temporal de los papas, que ha hecho la unidad italiana, que ha poblado el nuevo mundo con sus hijos laboriosos y fecundos, y que hará pronto la república democrática y social en Italia, siguiendo el ritmo de los pueblos más cultos y vigorosos de la tierra.

Italia, madre del derecho, no puede ni debe ser foco de reacción conservadora, sino faro luminoso de libertad. La sangre generosa de Matteotti será fecunda en consecuencias auspiciosas para el momentáneamente oprimido y vejado pueblo italiano. Así lo deseo y lo espero.

Grandes aplausos acogieron los últimas palabras del orador.

Las ideas de los nuevos gobernantes de Francia

UN ARTICULO DE EDUARDO HERRIOT

Queremos el abaratamiento de la vida

Nada se ha hecho contra los acaparadores ni los especuladores.

En cambio, por haber querido defender a una población

contra los aprovechadores, tuvo que esperar durante cuatro años la absolución del tribunal de cuentas.

Baja el precio de la libra esterlina; pero el precio de las mercaderías se mantiene al mismo nivel.

Cuando se sienten acorralados de cerca, esos señores de los «intereses económicos» acusan a los agricultores. La verdad es que, protegidos por coeficientes aduaneros que multiplican por 4 ó 5 las tarifas de antes de la guerra, ellos a penas han duplicado las tarifas de protección a los productos agrícolas.

El campesino debe votar por la república, que lo ha libertado.

Queremos reformas sociales

Amigos míos, no prometemos milagros. Para un hombre público, la falta más grande de probidad consiste en especular sobre la miseria de los que sufren, en embriagar el dolor.

He citado a Lamartine, Acudire ahora a Jaurès.

«Ningún artificio, ningún mecanismo de sorpresa—dice en sus estudios socialistas—dispensan al socialismo de conquistar por la propaganda y la ley la mayoría de la nación». Y más lejos: «Es mediante un inmenso esfuerzo de organización y de transformación continuas como se renueva una sociedad tan complicada como la nuestra».

«Pero ese inmenso esfuerzo» hay que empezarlo! La mayoría de la última cámara no quiso los seguros sociales; esta es la verdad. De hecho, la república francesa va a la zaga de muchas monarquías! Alsaci y Lorena tienen un mejor régimen que lo demás de Francia.

Queremos la emancipación del pueblo por la instrucción

Es un obrero, hasta ayer secretario general de la Unión de los sindicatos, Million, quien tuvo el valor de decir:

«Afirmando que no hay acción revolucionaria más urgente que esta: instruir al proletariado, darle el deseo y la necesidad de saber, las alegrías del espíritu». ¿De qué serviría conquistar la materia si no se pudiera dominarla por el pensamiento?

¿Que harías, trabajador, con la usina que se te promete, si no supieras dirigirla?

Queremos con todos la verdadera paz

Queremos interrumpir la preparación de la próxima última guerra.

¿Las reparaciones? Sí, pero lo que confirma el informe de los peritos no es la política de nuestros adversarios sino la nuestra.

Me permito recordar que mi discurso del 11 de enero ya ofrecía soluciones que luego adoptaron los técnicos.

«Las elecciones alemanas—decía recientemente el «Eche de Paris»—representan un éxito de la política de Poincaré».

En realidad demuestran el im-
perdonable error que hemos co-
metido al rehusar tomar un pun-
to del apoyo en la democracia
alemana contra el capitalismo
alemán, queremos la paz con los
rusos, aunque nos ataquen o
nos hagan atacar groseramente.

Con nuestros aliados de ayer,
con el pueblo italiano, aunque
sometido a direcciones que no
aprobamos, con el querido pue-
blo belga, con la robusta y leal
Inglaterra, con los Estados Uni-
dos, a los que debemos tanto,
queremos formar una honda y
afectuosa fraternidad, que no
suprimirá las dificultades pero
que hará más fácil su solución.
Hay más ideas por defender.
Pero no abusemos de las pro-
mesas. Seamos honrados ante
todo. Hagamos un programa pa-
ra cuatro años, y no para las
eternidades.

Un rico tipo y un mejor representante

El «Cenador» por nuestro
Departamento Sr. Stirling fue
reporteado por un diario de
la Capital, «La Razón», a su
vuelta de nuestro Departamen-
to, manifestando que «El De-
partamento de Río Negro, atra-
viesa por un periodo de gran
florecimiento, en los multi-
ples aspectos de su potencia
industrial.

La campaña produce y los
brazos, en general, encuen-
tran fácil ocupación».

Estas cinicas palabras del
pésimo representante por nues-
tro Departamento, demues-
tran claramente su espíritu tor-
pe y su propósito de ocultar
la verdadera situación del
Dto. que dice representar; pues

Gerencia, por la cual se podrá
ver que no dió el resultado
anhelado.

Fray Bentos, 24 de Junio de 1924
Señor Presidente del Centro de
Defensa Comercial don
Enrique R. Mongrell
Ciudad

Muy Señor nuestro;

Tenemos el agrado de acu-
sar recibo a su atenta nota del
20 del corriente refiriéndose
a la gestión que ante esta Ge-
rencia inició el Centro que us-
ted preside conjuntamente con
el Diputado Señor Alejandro
E. Pesce.

En su oportunidad esta ges-
tión fué transmitida a nuestra Ca-
sa Central que la consideró de-
bidamente, y si bien aprecia
en todo su valor la iniciativa ten-
diente a proporcionar trabajo a
los obreros que queden cesan-
tes, nos manifiesta no poder co-
laborar en ella. Por otra parte
las dificultades previstas por ese
Comité, pueden considerarse
parcialmente solucionadas pues
en vista de los nuevos rumbos
que se imprimirán a nuestro Es-
tablishment en Fray Bentos,
quedarán en sus puestos un gran
número de los obreros que ac-
tualmente trabajan, lo que ayu-
dará a mejorar la situación cri-
tica que el cierre total hubiera
amparado a la población.

Sin otro particular saludámo-
le muy atte.

Por Liebig's Extra ct Ofmeat
Company Limited

Luis A. Gepp
Gerente

Asamblea Representativa

Reuniose el lunes la Asam-
blea Representativa con la asis-
tencia de todos los diputados
nacionalistas y 8 colorados.

Después de leída el acta an-
terior y dar cuenta de los asun-
tos entrados se pasó a la Or-
den del Día, figurando en primer
término la Ley de Patentes de
Sodados.

Puesta en discusión la pro-
rroga propuesta por el Sr. Ro-
mero, solicita la palabra el Di-
putado García y dice que la
Asamblea no puede sancionar la
Ley de Patentes porque hay
una resolución de la misma, de
no votar la Ley hasta que el
Concejo Dtal. no presente el
proyecto de Presupuesto Mu-
nicipal, necesitando de lo con-
trario el voto de los dos ter-
cios de la Asamblea, manifes-
tando que si se llegara a votar,
la bancada colorada protesta-
ría esa resolución ilegal.

El Diputado Romero insiste
en que debe sancionarse esa
Ley y después de un cambio de
palabras entre los diputados
Saulea, García y Romero, se
vota afirmativamente la Ley
de Patentes de Rodados.

Luego se pone en discusión
el proyecto del Diputado Ro-
mero sobre patentes de Roda-
dos modificando algunos artícu-
los de la Ley, estableciendo el
cambio del año económico por
el año civil para el cobro de
dicho impuesto, votándose fa-
vorablemente, quedando resuel-
to por lo tanto que los contribu-
yentes pagarán las patentes por
el corriente año, perdiendo el

municipio, a favor de estos, 6
meses del año pasado. También
se votó favorablemente la exo-
neración de la patente solo a
los vehículos del Municipio y
del Estado que prestaran servi-
cio público. Los diputados Gar-
cía y Saulea se oponen a la
modificación a la Ley en ese
sentido, manifestando que deben
exonerarse de ese impuesto a
todos los vehículos que en una
u otra forma presten servicios
públicos, especialmente los uti-
lizados por los médicos del servi-
cio público. Esta indicación no
prospera votándose la reforma
propuesta por el Sr. Ro-
mero.

Luego se aprobó el pedido
de refuerzo de rubro para la
Usina Eléctrica por la cantidad
de 6,500 pesos, y la autoriza-
ción para invertir ciertas can-
tidades de dinero para el arreglo
de caminos y puentes por un
total 16 mil pesos.

Puesto en discusión el pro-
yecto del Diputado Lasserre
sobre construcción del Molino
harinero, se resuelve pedir
informes al Poder Ejecutivo
si está dispuesto a contribuir
con los 50 mil pesos prome-
tidos para esa obra.

En cuanto al ferrocarril de
Liebig's a Mercedes y el ca-
mino de Tres Árboles a esta
se dejan para otra oportu-
nidad.

Por último se resuelve ofre-
cer al Concejo la cantidad de
dinero necesario para los es-
tudios y trabajos de planime-
tria y nivelación de la ciudad,
levantando la sesión des-
pués de una profusa labor
por lo que aplaudimos a los
señores diputados que en
ella intervinieron.

Nuevo Periódico

El jueves próximo aparecerá
en esta localidad un nuevo pe-
riódico el que se titulará «La
Prensa».

Este nuevo órgano de publi-
cidad estará bajo la competen-
te dirección del inteligente jo-
ven Nicolás Cánepa (hijo), ga-
rantía suficiente para suponernos
que será un periódico que
may pronto se impondrá en nues-
tro pueblo por su seriedad y
material de lectura interesante.

Desde ya le auguramos al
futuro colega un completo éxi-
to y larga vida.

Foot Ball

La jornada del domingo

Conforme estaba anuncia-
do, lleváronse a cabo, el pa-
sado domingo, los importan-
tes encuentros programados
por la Liga, entre los cus-
dos de 2a categoría de Fray
Bentos y Nacional y los de
1a de Laureles y Fray Ben-
tos.

Esta jornada footballística
que prometea ser importan-
te debido a la intervención
que en ella tomaban, los fuer-
tes teams que más arriba
nombramos, se desarrolló en
forma bastante desagrada-
ble por las razones que a conti-
nuación expondremos, a me-
dida que vamos detallando los
acontecimientos sucesi-

do en el desarrollo de los
encuentros realizados esa
tarde.

Fray Bentos 3 Nacional 1

No haremos crónica deta-
llada de este encuentro, ju-
sto que, en el transcurso del
tiempo reglamentario jaja-
do, no se pudo observar nin-
gún momento de jugadas
más o menos interesantes;
causando aquello la impresi-
ón de presenciarse, en vez
de un partido de foot-ball—
a unos cuantos «corredores
de liebres» que, aprovechan-
do la oportunidad de lucir
se realizaban en publico sus
«habilidades», de grandes «co-
rredores».

Triunfó Fray Bentos, por
la razón de ser sus «corre-
dores más ligeros».

El juez, regular, regular...

Laureles 1 Fray Bentos 0

Sucedio a este partido, el
de la división entre Laure-
les y Fray Bentos.

Dió principio a la 3 y 1/2
bajo las ordenes del juez
Evaristo Quiñones.

Púdose notar algunos cam-
bios de jugadores en los dos
teams, que se pre-entaron
con sus mejores elementos.

Laureles por intermedio
de Benvenuto (1) es el pri-
mero en poner en acción la
pelota, la que es llevada, me-
diante buenas combinacio-
nes, hasta el arco de Cuneo.
Los backs alejan el peligro,
manteniéndose el juego en
el centro de la cancha.

Nótase mayor entendi-
miento en los jugadores albi-
verdes, cuyas jugadas son
de buenos resultados, llegan-
do a rematar bien las cargas
que sucesivamente conse-
guían organizar. Un cuarto
de hora de juego había trans-
currido, cuando Benvenuto
enfila un buen puntapié
esquinado anotó el 1er
tanto de la tarde a favor de
Laureles. La mala colocación
del arquero al recibir el tiro
dejo a éste completamente
parado. A esta altura del
juego no se puede observar
dominio por partes de los
cuadros. Los aurinegros con-
seguían llegar, y mantener
el juego unos minutos, has-
ta la línea de los backs, no
logrando enfilar un solo ti-
ro al arco, pues se concre-
taban a realizar «habilidades»
por demás estériles que ter-
minaban con la conquista
de la pelota por los albi-
verdes que, con pases ciertos
y conscientes se aproxima-
ban al campo contrario. No
andando con predibulos pa-
ra tirar al arco en cualquier
oportunidad que se les pre-
sentaba. Silva, en posesión
de la pelota, tira ésta al cen-
tro la que tomada por Di Pa-
sca, anota éste el 2o tanto.
El juez antes de producirse
este nuevo tanto, tocó una
larga pitada en señal de que
un jugador albi-verde estaba
mal cotocado, anulando por
consecuente el goal. La anu-
lación del tanto—hecha en
buena forma, opinamos no
soltos—trajo como conse-
cuencia, las más escandalo-
sas protestas por parte de
los jugadores, de Laureles,
que, en forma incurría,

querían hacer valer el tan-
to, rodeando al juez en mo-
dio de atronadores gritos, lo
que, apesar de esto no con-
siguió hacer variar el fallo
dado por este.

Debido a las continuas in-
sistencias hecha por el juga-
dor Di Pascua en decir que
era valido el tanto, fué ex-
pulsado de la cancha por el
juez que obró con toda jus-
ticia. Reiniciando el juego,
se observa el mismo equi-
brio de antes: Ineficaces por
completo los aurinegros en
sus jugadas, mientras que
los albi-verdes trabajan bien.
Y así terminó el primer tiem-
po de juego, habiendo con-
seguido Laureles un tanto a
su favor.

Pasado el tiempo regla-
mentario de descanso, se rei-
nicio el juego. Ataca Laure-
les en buena forma. Fray
Bentos se ve amenazado con-
tinuamente por los delan-
teros albi-verdes. Ni una es-
peranza de empate se vis-
lumbra por parte de Fray
Bentos. Los delanteros—
a los cuales dejan la conquis-
ta de los anhelados goales—
olvidando, quizás, su comi-
tido dentro de la cancha, se
habían convertido en exce-
lentes «chillarines»; creyén-
do, acaso, que de esta ma-
nera triunfarían, no llegan-
do a emplear ni una vez al
arquero Benvenuto (1) en el
transcurso del segundo tiem-
po. Laureles, por intermedio
de Zabalata marcó otro tan-
to siendo anulado.

Y, en este estado de co-
sas, terminó el encuentro
con la victoria de Laureles
por 1 goal a 0.

El juez bien.

NEUTRAL

LA COMPAÑIA BRUSSA

Esta noche debutará en Mer-
cedes la simpática Compañía
Dramática Nacional Brussa.

El Sr. Brussa piensa represen-
tar en Mercedes varias obras
de autores Uruguayos invitando
a sus autores a concurrir al Tea-
tro para ser presentados al pú-
blico.

En nuestro próximo número
informaremos sobre la próxima
venida de la Compañía a Fray
Bentos.

El salón Stella D' Italia

Como estaba anunciado el 25
del corriente fuerón habiertas
las propuestas de arrendamien-
to por el salón de biógrafo Ste-
lla D. Italia.

Las propuestas fuerón cinco,
habiendo presentado el Sr. Do-
mingo Shurlatti por 90 pesos
mensuales; el Sr. Otorino An-
tonelli por \$ 105 por el primer
año y 110 por el segundo; los
señores Saulea y Mora por
\$ 125 mensuales, el Sr. Miguel
Casaretto por \$ 135 y los se-
ñores D. Agosto y Danti por \$ 160
pesos mensuales.

La Comisión de la S. Italiana
se reunirá el martes próximo pa-
ra adjudicar el salón a la mejor
propuesta si lo creyere con-
veniente.

Atencion propietarios
— NARANJOS Y MANDARINAS —
DESDE \$ 0.50 hasta \$ 2.50
Verlos y tratarlos en la casa de
CARLOS BERTONI

el señor Stirling no ignora
que la situación del pueblo tra-
bajador de Fray Bentos es
bien critica y que innumera-
bles obreros han abandonado
su pueblo por falta de traba-
jo, quedando solo las mujeres
y los niños.

El Sr. Stirling no se preo-
cupa de esto y solo le intere-
sa saber si los estancieros de
Río Negro ganan mucha pla-
ta, y como esto es verdad di-
ce que la situación es flore-
ciente.

¿Y pensar que muchos tra-
bajadores votaron a este tipo!

Del Centro de Defensa

Comercial e industrial

Como recordará el lector, una
de las gestiones realizadas por
el Centro de Defensa Comercial
e Industrial en pró del trabajo
en Fray Bentos consistía en pe-
dir a Liebig's la explotación de
sus grandes montes que a la
par que daría ocupación a mu-
chos obreros, se abastecería de
buena leña a la población.

En contestación a esa solici-
tud, el referido Centro, recibió
la siguiente contestación e la

DONDE Vd.

encontrará los modelos mas elegante, el surtido más completo y los precios mas bajo de plaza en los

SOMBREROS



y en articulos en general para caballeros es
en la conocida "Casa Cozzani"
DE AMANDO C. COZZANI

Trajes de pura lana confección esmerada \$ 1450
Sobretodos paño forrado, colores gr. claro y oscuro 9.50
Id gabardina últimos modelos Ranglan forrados 25.00
Elegantes tricotas en colores Gris, Azul, Crema y Blanco \$ 3- 2.80 3.20 5.-
Pantalones de abrigo muy buena confección 2.80
Echarpes de Jersey variadísimo gustos 2.50

NOVEDADES Y GUSTOS EN CAMISAS

Gran cantidad de camisetas y calzoncillos de punto alfelpados en juegos y en piezas.

PRECIOS COMPLETAMENTE REDUCIDOS

Avenidas Rincon y Brasil Fray Bentos

Mercadito "Retamar"

— D E —

Adolfo Retamar

CALLE TREINTA Y TRES, N.º 40—Fray-Bentos

Almacén de Comestibles :: Venta de carne y verduras

DEPOSITO DE CARBON Y LEÑA

RAMOS GENERALES

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

VENTAS AL CONTADO

Almacén y Ferretería

La Buena Medida

DE JUAN P. GARCIA

Situado en la Calle Brasil y atendido

personalmente por su dueño

El metodo de vender puramente al contado adoptados por todos los establecimientos modernos pone a esta casa en especial condición para ofrecer barato cosa que solo pueden hacer los que no admiten el viejo sistema del fiado

Telefono "La Unión"

Fray-Bentos

Casa Astarita & Tenuta

LA MAS SURTIDA GASA DE LA LOCALIDAD

EN TODOS LOS RAMOS

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS, PIDAN PRECIOS Y MUESTRAS, SE LE REMITIRAN; COMPARENLOS CON OTRAS GASAS Y SE CONVCERAN

Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY-BENTOS

Plantas de naranjos frutales

VENDE EL Sr. CARLOS BERTONI. CALLE 18 JULIO.

Asuntos Judiciales, Comerciales y

— ADMINISTRATIVOS —

DR. E. COPELLO IGLESIAS

ABOGADO

MANUEL F. ZEBALLOS

DEFENSOR JUDICIAL

Ada, 33 No 28 — Fray-Bentos

DR. ALBERICO E. ZAIJAR

Médico Cirujano

Consultas de 8 a 9 y de 1 a 4

Florida entre 33 y 25 de Mayo

DR. ANDRES MONTAÑO

Médico Cirujano

Consultorio Florida 106. Fray-Bentos.

GUILLERMO RUGGIA

Cirujano Dentista

Horario: Todos los días menos

jueves de 8 y 30 a 1 y de 14 a 16

Jueves en Estacion Young

Florida 70 — Fray Bentos

ALBERTO P. INDART

Procurador y Rematador

15 de Mayo — FRAY BENTOS

JUAN-LUIS SAULEDA

Lecciones de dibujo lineal e industrial. Matemática Dactilografía.

Calle Haedo s/n FRAY BENTOS

MANUEL F. ZEBALLOS

DESPACHANTE DE AGUANA

AGENTE DE NECOGIOS

Administración de propiedades comisionista y consignatario.

Escritorio Av. de los 33 N.º 28

Fray Bentos

MAQUINAS DE ESCRIBIR

CONTINENTAL

Fuertes, livianas al tacto. Escritura nítida

¡Lo mejor de lo mejor!

POR INFORMES, A

JUAN LUIS SAULEDA

Calle Haedo s/n Fray Bentos

Peluqueria El Pintorero

Se limpian y tñen trajes

Precios completamente modicos

Calle 18 de Julio, frente a

la "Casa Corazza. Fray Bentos

tos

Naranjos y mandarinos

Aproximandose la época de trasplante de arboles se pone en conocimiento el público que en señor Carlos Bertoni tiene una buena cantidad de plantas de naranjos y mandarinos de muy buena calidad, las que vende a precios sumamente baratos.

Es una oportunidad que hay que aprovechar.

Calte 18 de Julio, frente al Dis

pensario de la Liga Uruguaya.

Paraísos

EN VENTA en lo de JOSE A

ONETTO.

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores

GRAL. ALVEAR, PARIS, GRAL. ARTIGAS Y EOLO

— De Montevideo —

Sábado a las 28 horas con trasbordo en Buenos Aires
Lunes " " " sin trasbordo en Buenos Aires
Miércoles " " " con trasbordos en Buenos Aires
Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

— De Buenos Aires —

Martes a las 11 horas de la Dársena Sud
Jueves id id id id id id
Domingo id id id id id id

De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes sin tocar puertos Argentinos
Miércoles con trasbordo en Buenos Aires
Viernes sin id id id id
Domingo con id id id id

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos: Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano, Mercedes (trasbordo en la Boca de Yaguari al vapor "Yaguaron"), Fray Bentos, Gualaguaychú (trasbordo en Fray Bentos, al vapor "Luna"), Concepción de Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Yerud, Nueva Escocia, Concordia y Salto.

En época de bajante, los paquetes argentinos trasbordad en Colón, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores "Corrientes" o "Surubi". El vapor "Eolo" aceptará pasajeros solamente para puertos uruguayos.

POR INFORMES Y PAJAJES DIRIGIRSE A

C. & L. Balestrino

FRAY BENTOS

Farmacia "La Mutualista"

— D E —

Segundo Ferrer y Cia.

Calle Brasil 117

Fray Bentos

Se despachan recetas al público en general y obligatoriamente a los socios de las Sociedades de Socorros Mutuos Cosmopolita, Italiana y Española, teniendo éstos preferencia en el expendio de las recetas.

SERVICIO NOCTURNO

RIGUROSAMENTE ATENDIDO (Timbre en el balcon)

Los domingos la Farmacia permanece cerrada para el público ATENDIENDOSE SOLO las recetas de socios de cualesquiera de las sociedades nombradas, que sean expedidas con caracter urgente.

FOTOGRAFIA TELESCA de Roque Telesca

— AVENIDA 33 NUMERO TELEFONO "LA UNION" —

Trabajos al bromuro en general

—Ampliaciones y reproducciones en todos los tamaños —

— Fray Bentos —

La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.

TIENDA, ALMACEN, ZAPATERIA

SOMBRERERIA Y ARTICULOS DE

BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos. — Quincenalmente grandes novedades

¿Donde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor a nombre con que se denomina FRAY BENTOS? Reparta

En lo de Barriola y Cia.

Barraca "Rio Negro"

DE COSTA & RISSO

Maderas, Hierros y toda clase de materiales para construcciones

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANEDEROS

Avenida 33 Esquina Lavalleja

FRAY BENTOS

Los neumáticos
FISK
"RED TOP"

agregan atractivo a los automóviles de cualquier marca

CON su hermosa rodadura roja y los lados color de crema clara los neumáticos "RED TOP" de Fisk realzan la hermosura de los automóviles más costosos y dan una apariencia de exclusividad al Roadster más pequeño.

Dónde quiera que se vea un automóvil habilitado de neumáticos "RED TOP" de Fisk puede asegurarse que el dueño es un comprador discerniente y uno de los que insisten sobre la buena apariencia y estilo correcto de los neumáticos estremo en la alta calidad y el máximo de recorrido.

Recomendamos con el mayor entusiasmo los neumáticos "RED TOP" de Fisk.

Agentes: COSTA & RISSO
FRAY-BENTOS



Almacén Artigas
DE **Lino M. Retamar**

!! la casa que vende mas barato!

Stock PERMANENTE DE LOS MEJORES VINOS NACIONALES

Reparto a domicilio VENTAS SOLO AL CONTADO

CALLE 25 DE MAYO Y HAEDO

Telefono «La Unión» FRAY-BENTOS

Panaderia LA UNION De Federico Luhrs

GRAN ELABORACION MECANICA DE PAN Y GALLINAS

Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña

ELABORACION SUMAMENTE HIGIENICA

Calle 18 de Julio FRAY BENTOS

Fabrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol
DE **Hodges Hermanos**

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas embotelladas

Satiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

Calle Treinta y Tresesq. Inglaterra FRAY-BENTOS

La Esmeralda

Almacén de Comestibles y
quinta de Verduras y Frutas

DE **Agustin Bertoni**

Se atienden pedidos por telefono. FRAY BENTOS

CALLE 18 DE JULIO (PROXIMO A LA FERIA)

CASA MIGUEL NOCERINO

Esta acreditada casa tiene para la venta al público en general, vidrios, masilla, pinturas, aguarras, aceite, esmaltes y baterías de cocina en general. Sus precios son completamente reducidos.

Pueden y se convencerán

Avenida 33 No 52 FRAY BENTOS

FRAY-BENTOS

de Felipe Mendizabal

Calle de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

Obsequi aa su numerosa clientela con un gran concurso de premios — A todo comprador se le entregara un cupón para este importante Concurso

PREMIOS QUE SE SORTEARÁN

- 25 Cajas polvo de «Lechner»
- 25 Frascos loción de «Coty».
- 25 Cajas Polvos de «Coty».
- 1 Juego de loza para comedor
- 1 Cama de bronce para niño
- 1 Juego de loza para lavatorio
- 4 Alencías del Banco de la República con \$ 25 cu
- 5 Máquinas para alfiler marca «Guillete».
- 10 Frascos agua blanca «Ischer».
- 1 Juego de muebles comedor, trinchante, aparador y mesa
- 1 Máquina Singer para coser y bordar con 7 cajones
- 1 Automóvil para niño con movimiento a la el.

Almacén "Uruguayo" de Jose A. Onetto

Calle 18 de Julio esquina Hammet Fray-Bentos

La casa de mas variado surtido de la localidad

AQUI NO FALTA NADA

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Servicio rápido a domicilio Telefono «La Unión» No 87

Hojalateria y taller mecánico Oriental
DE FERNANDO CASTILLO HODGES

Instalación de la soldadura autógena

Se suelda, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero, bronce, cobre y aluminio.—Se sueldan planchas de cocinas económicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

Reposición de ejes gastados

La autógena suelda todos los metales desde el plomo hasta el platino. — Instalaciones de cafeterías, bebederos y tanques. Artículos sanitarios, lavatorios inodoros, piletas, repizas y baños. Quien instale cuarto de baños consulte mis precios; todos esos artículos tengo con el 25 o/o más barato que cualquier casa de la localidad. — Calle Florida No 177— Fray-Bentos

“Farmacia del Pueblo” DE FELIPE MENDIZABAL

Posee un gran surtido de productos químicos de primera calidad, italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para convalecientes. Se preparan botiquines.

! A LOS OBREROS GRANDES REBAJAS !

Gran surtido en perfumería, precios especiales para peluqueros. Se despachan recetas para todas las Sociedades de Socorros Mutuos. Dirección Técnica constante.

PRECIOS MODICOS

Calle de los Treinta y Tres FRAY-BENTOS

CASA DE COMPRA Y VENTA de Juan P. Dupont

Se compran toda clase de objetos que tengan algún valor. Se compran y venden muebles, armas, artículos de cocinas, ferretería, bazar y joyería. Se compra plomo, estaño, cobre, bronce y hierro viejo. Se compran puertas, ventanas, celosías, rejas verjas etc. Gran surtido de herramientas para todas clases de oficios.

Se compran y se venden sombreros, botines, etc. de hombres como tambien se compran y se venden zapatos, sombreros y todas clases de ropa exterior y interior de señoras. Hay en existencia una gran cantidad de primos conjuntamente con una variedad de artículos como: varios super, los cuales se venden a precios que están al alcance de mas indigente. Visiten la casa y se convencerán.

Calle Oribe y 25 de Agosto FRAY BENTOS

Herreria y Carpinteria
DE SEBASTIAN BERTONI

Se hacen puertas y ventanas de todas clases. Carros charet y toda clase de compostuas en ambos Ramos.

Calle 18 de Julio contiguo a la casa de comercio del Sr. José A. Onetto

FRAY-BENTOS

LA NOVEDAD DEL DIA



No hay sensación más agradable, que el afeitarse con la gran navaja de seguridad.

“Durham Duplex”


